



**Mehr Infos innen /**  
 See inside for more information /  
 Plus d'informations à l'intérieur /  
 Maggiori informazioni all'interno /  
 Más información en el interior /  
 Meer informatie binnenin /  
 Lisätietoja sisäpuolella



**Hersteller / Manufacturer:**

AescuBrands UG (haftungsbeschränkt), Im Gewerbegebiet 5,  
 91093 Heßdorf, Deutschland

**DE** - bei Raumtemperatur lagern    **IT** - conservare a temperatura ambiente  
**EN** - store at room temperature    **FR** - conserver à température ambiante  
**NL** - bij kamertemperatuur bewaren    **ES** - almacenar a temperatura ambiente  
**FI** - säilytys huoneenlämmössä



LOT



L

M

S



4 260442 817130

MD

CE

REF O1ND0038

CH REP

Oscimed SA  
 Rue Fritz-Courvoisier 105  
 CH-2300 La Chaux-de-Fonds

**somnipax**  
 air



S + M + L

Probierpack / Trial Pack

**Nasenspreizer gegen Schnarchen**  
 Nasal dilator against snoring

## Hinweise / Information / Notes / Indicazioni / Consejos / Informatie / Huomioitavaa

### Deutsch • Nasenspreizer gegen Schnarchen / verstopfte Nase

**Anpassung:** Der Nasenspreizer wird als Probierpack in drei verschiedenen Größen (S, M, L) geliefert. Sie können ihn bei Bedarf im Wasserbad (60 °C) erwärmen und seine Form anpassen.

**Anwendung:** Den Nasenspreizer am tiefsten Punkt des "U" anfassen und die Enden vorsichtig in die Nasenlöcher schieben. Nasenspreizer sollte angenehm fest sitzen.

**Pflege:** Mit lauwarmem Seifenwasser reinigen. Bei Umgebungstemperatur aufbewahren.

 **Sicherheitshinweise:** Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

### English • Nasal dilator for snoring / nasal congestion

**Fitting:** The nasal dilator is sold as a trial pack in three different sizes (S, M, L). If necessary, you can heat it in a water bath (60 °C) and mould its shape to suit your needs.

**Application:** Holding the nasal dilator at the lowest point of the "U", carefully insert the ends into the nostrils. The nasal dilator should fit snugly.

**Care:** Clean with lukewarm, soapy water. Store at ambient temperature.

 **Safety instructions:** Keep out of reach of children.

### Français • Dilatateur nasal contre le ronflement / le nez bouché

**Ajustement:** Le dilatateur nasal est fourni en pack d'essai en trois tailles différentes (S, M, L). Si nécessaire, vous pouvez le chauffer au bain-marie (60 °C) et ajuster sa forme.

**Application:** Saisissez le dilatateur nasal au point le plus bas du "U" et poussez délicatement les extrémités dans les narines. Le dilatateur doit être confortablement serré.

**Entretien:** Nettoyer avec de l'eau tiède savonneuse. Conserver à température ambiante.

 **Instructions de sécurité:** Tenir hors de portée des enfants.

### Italiano • Dilatatore nasale contro il russamento / congestione nasale

**Regolazione:** Il dilatatore nasale viene fornito in confezione prova in tre diverse dimensioni (S, M, L). Se necessario, è possibile scaldarlo a bagnomaria (60 °C) e regolarne la forma.

**Applicazione:** Afferrare il dilatatore nasale nel punto più basso della "U" e far scorrere con cautela le estremità nelle narici. Deve rimanere saldamente in posizione senza dare fastidio.

**Pulizia:** Pulire con acqua tiepida e sapone. Conservare a temperatura ambiente.

 **Istruzioni di sicurezza:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### Español • Esparcidor nasal contra los ronquidos/la nariz tapada

**Ajuste:** El separador de nariz viene en un paquete de prueba en tres tamaños diferentes (S, M, L). De ser necesario, se puede calentar en un baño de agua (60 °C) y ajustar su forma.

**Aplicación:** Agarre el separador nasal en el punto más bajo de la "U" y empuje con cuidado los extremos hacia las fosas nasales. El esparcidor de nariz debe ajustarse cómodamente.

**Mantenimiento:** Limpiar con agua tibia y jabón. Almacenar a temperatura ambiente.

 **Instrucciones de seguridad:** Mantener fuera del alcance de los niños.

### Nederlands • Neusspreider tegen snurken / een verstopte neus

**Op maat maken:** De neusspreider wordt geleverd als proefpakket in drie verschillende maten (S, M, L). Indien nodig kunt u hem in een waterbad (60 °C) verwarmen en de vorm aanpassen.

**Gebruik:** Pak de neusspreider vast op het diepste punt van de "U" en duw de uiteinden voorzichtig in de neusgaten. De neusspreider moet goed aansluiten.

 **Onderhoud:** Schoonmaken met een lauw sopje. Bewaren bij omgevingstemperatuur.

 **Veiligheidsinstructies:** Buiten bereik van kinderen bewaren.

### Suomi • Sieraintenlaajentaja kuorsauksen ehkäisyyn / tukkoiseen nenään









**Muotoilu:** Sieraintenlaajentajan aloituspakkauksessa on kolme eri kokoa (S, M, L). Tarvittaessa voit lämmittää sieraintenlaajentajan vesihauteessa (60 °C) ja muotoilla sen sopivaksi.

**Käyttö:** Pidä sieraintenlaajentajan sen alimmasta, U:n muotoisesta kohdasta ja työnnä päät varovasti sieraimiin. Sieraintenlaajentajan on istuttava mukavan tiukasti.

**Hoito:** Puhdista haalealla saippuavedellä. Säilytä huoneenlämmössä.

 **Turvallisuushojeet:** Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

### Bedeutung der Symbole/Meaning of the symbols

-  Gebrauchsanweisung lesen/Read the instructions for use  Achtung/ Caution
-  Hersteller/Manufacturer **LOT** Chargennummer/Batch number
-  Mindesthaltbarkeitsdatum/Expiration date **REF** Artikelnr. in Katalog/Article no. in catalogue
-  Lichtgeschützt aufbewahren/Keep away from sunlight
-  Feuchtigkeitsempfindlich/Sensitive to moisture **MD** Medizinprodukt/Medical device
-  Medizinprodukt der Klasse I nach europäischen Standards/ Class 1 medical device, in accordance with European standards
-  Name und Anschrift der eingetragenen Niederlassung des Bevollmächtigten in der Schweiz / Name and address of the registered office of the authorised representative in Switzerland